

الاستاذ ريفل كولنز

الاستاذ بجامعة اكسفورد والعضو المراسل بالمركز

الغرض من هذا البحث نشر النص الكامل لبردية القاهرة ، الكتالوج العام
Cairo Cat. Gén. 10268 وكذلك بردية رقم 10723 Cairo Cat. Gén.

وتثبت البردية الأولى Cairo Cat. Gén. 10268 حق ملكية مكتب Praeses
طيه لأثينا دوروس ، كأول مالك له .

وهي تحفظ لنا نتيجة تقرير إجراءات قانونية أمام Praeses طيه وتتضمن
وصية صغير وربما متعلقة ببعض الممتلكات ، وقد ارسلت النسوية إلى Index Datus
وقد كتبت الوثيقة بلغتين (اللاتينية للإطار العام واليونانية للموضوع) وهي
تعتبر أقدم بردية بيزنطية كتبت بلغتين .

ولا يبدو واضحاً ما إذا كانت اللغتان قد كتبتا بيد واحدة أو أكثر وقد ينق
ذلك وجود مسافة في سطر II . (يمكن مقارنة بردية 10723 Cairo Cat. Gén.
المنشورة هنا أيضاً ، حيث يبدو أن اللاتينية ربما كتبت بنفس اليد ولكن
اليونانية بيد مختلفة) .

1. د ريفل كولنز